

Jean-Christophe RIO
3 allée de la Chenevière
86000 Poitiers
(+33) 6.37.15.54.97
jeanchristopherio@yahoo.fr
Siret : 52384816600014

TRADUCTEUR INDEPENDANT
CHINOIS - ANGLAIS – FRANCAIS

EXPERIENCES PROFESSIONNELLES

depuis 2005 **Traducteur**

- Traduction technique chinois – français et anglais – français

2009-2010 **Traducteur - Organisation Mondiale de la Protection Intellectuelle**

Traduction d'abrégés de brevet chinois - français
(lettre de recommandation ci-jointe)

Interprète – Groupe Yoplait

Interprétation chinois – français / français – chinois

Interprète - Forum China Europe organisé par la « Fondation Charles Léopold Mayer " pour le progrès de l'homme »

Interprétation chinois – français / français - chinois

2004-2005 **Professeur** - Ningbo Foreign Affairs School – Ningbo (Zhejiang)

- Enseignement de la langue française à des élèves chinois

2004 **Professeur** - « Comme un chinois » école privée - Paris

- Enseignement de la langue française à des élèves chinois

FORMATION ET DIPLOMES

2008 – 2009 **Master Interprétation chinois – français / anglais – français / français – anglais**
1ere année - « Ecole Supérieur d'Interprètes et de Traducteurs »

2005 - 2006 **Perfectionnement linguistique chinois**
Beijing Language and culture University – Pekin

2000 -2004 **Licence de chinois - INALCO**
parallèlement, études japonais culture et langue

1996 - 2000 Maitrise de Psychologie - Université Poitiers

1995 – 1996 DEUG A MIAS - Première année - Université Poitiers

DOMAINES DE COMPÉTENCES

- **Traduction technique, scientifique, politique et économique**
chinois – français anglais – français
- **Interprétation** chinois – français / français – chinois /anglais – français
- Connaissance de l'outil informatique Pc/Mac